



Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat

KÖZMEGHALLGATÁS

2013 Pomáz Kossuth L. u. 23-25 Tel: 06 20 9104269, Email: vargamarcsi50@gmail.com

Jegyzőkönyv

Felvéve: Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnökének 2022.05.28. 16:30 órakor megtartott Közmeghallgatása a Német Nemzetiségi Kulturális Egyesület Közösségi ház nagytermében.

Jelen vannak: A csatolt jelenléti ív szerint.

Napirendipontok:

1. Tájékoztató a 2021 évi Költségvetés és Munkaterv alakulásáról.

2. 2022 éves költségvetési feladatok tervezete és alakulása.

3. Tájékoztató a német közösséget érintő Országos Választásról.

Varga Györgyné PNNÖ elnök köszönti a megjelenteket, megnyitja a közmeghallgatást és megállapítja, hogy a Képviselő-testület 4 fővel jelen van, határozatképes.

1. Tájékoztató a 2021 évi Költségvetés és Munkaterv alakulásáról.

Első témaként Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen beszámolt a 2021 évi Költségvetés és Munkaterv alakulásáról.

Önkormányzatunk a koronavírus világjárvány vészhelyzeti intézkedéseknek és a kapcsolódó 2011. évi CXXVIII. törvény 46.§ (4) alapján működött a vészhelyzet ideje alatt egészen 2021. 06. 15 napjáig. A PNNÖ Képviselőtestületének feladat és hatáskörét Varga Györgyné elnök látta el. A feladatokat és intézkedéseket minden esetben megbeszélte és tájékoztatta a testület minden tagját.

Az első félév rendhagyó módon zajlott az év indító Gála műsorát online médián keresztül tartotta az ÉMNÖSZ. A hivatalos feladatokat a határidők figyelembevételével végeztem el: Együttműködési Szerződések, Szabályzatok aktualizálása, leltár, vagyonbevallás, költségvetés tervezet, munkaterv. Működési Támogatás, Feladatalapú Támogatás elszámolása szakmai beszámoló elkészítése Bethlen Gábor Alap Zrt nek – rendben, időben elkészült. Az első hónapokban esedékes támogatásokat a német intézményeknek hivatalos formában Támogatási Szerződéssel elintéztem és utaltam.

PNNÖ. 2021 évi költségvetési feladatok megvalósultság szerint:

1. Állami működési támogatás	1 040 000 Ft	1 040 000 Ft
2. 2020 évről maradvány összeg	1 019 387 Ft	
3. Állami Feladatalapú támogatás	2 254 506 Ft	3 273 893 Ft
4. Pomáz Város költségvetés tám.	170 000 Ft	
5. Külön pályázat NKUL-KP-	200 000 Ft	
6. Pomáz Város- Nemz. Önk-k közös r.	300 000 Ft	670 000 Ft
Bevétel összesen:	4 983 893 Ft	

Bevételeinket költségvetési törvény határozza meg, mely Működési és Feladatalapú támogatásból áll, ennek felhasználása Támogatói Okiratban rögzített. A Működési Támogatás 2021 évben 1 040 000- forint, az összeget az önkormányzat működésére, fenntartására, hivatalos ügyek költségeire fordítjuk

2020 évről maradványösszeg 1 019 387- forint, a tervezetnél magasabb, oka vírus járvány miatt, az év elején elmaradt program, vagy csak visszafogottan megtartva. A maradvány összeg gazdálkodás szempontjából kedvező, mivel az esedékes támogatások csak március végén érkeznek és addig ezt az összeget használjuk az esedékes feladatokra, intézmények támogatására.

Az Állami Feladatalapú támogatást a PNNÖ előző éves munkája alapján ítélik meg. A PNNÖ 2020 évben jól végezte munkáját, így 2021 évre a legmagasabb Feladatalapú támogatást kapta 2 254 506- forintot.

Év elején Munkaterv készül, melyben részletesen meghatározzuk, megtervezzük a költségvetési feladatokat. A 2021. év a vírus járvány, a védekezés jegyében kezdődött, de vannak olyan események, melyeket megtartottunk még ha visszafogottan is, a Kitelepítés 75. évfordulóján emlékeztünk mind a 6 helyszínen és tartottunk német misét is. Június elejéig minden közös rendezvény, klubnap stb elmaradt, a felszabadult időt kihasználva a NÉK szerkesztőjének segítségével 4 oldalnyi anyaggal a helyi német közösségről bekerültünk Bihari Zoltán „Mi svábok” című könyvébe. Ez Pomáz Város Önkormányzata és a Pomázi Német Önkormányzat támogatásával jött létre. A nemzetiségi tájház új néven Pomázi Örökség Tájház újra megnyitotta kapuit. Előzően a német hagyatékokat, tárgyakat, eszközöket korábbi fotók alapján újra berendeztük az adott 2 helységbe.

A feladatokra kapott támogatást a Támogatói Okiratban meghatározott német hagyományörző eseményekre németességgel kapcsolatos programokra, német nyelv és az identitásunk megőrzésére használjuk.

Német Intézmények Iskola, Óvoda, Kulturális Egyesület támogatása az elsődleges célunk és feladatunk.

A német iskola minden hagyományörző eseményéhez, megemlékezéshez támogatást nyújtunk a lehetőségeink szerint:

Német vers-próza mondó helyi és kistérségi verseny, német évfordulós megemlékezések, Akikre büszkék vagyunk” díj / PNNÖ alapította/ évszáróra, Schultüte” évnyitón az új elsősöknek, népiismereti tábor, betakarítási ünnep, Márton-nap, Mikulás, karácsony stb. Új kezdeményezés a német nyelvtanulásban lemaradt gyerekek felzárkóztatására alakított csoport és annak támogatása.

PNNÖ Támogatása 2021 évben: Német iskola, óvoda eseményeire 800 000 Ft

Német kulturális egyesület támogatása 300 000 Ft

Nemzetiségi szüret közös rendezvény 293 780 Ft

Német könyvben megjelenés, beszerzés 456 000 Ft

Külön pályázat „Sváb sarok” kirándulás 200 00 Ft +255 000- PNNÖ támogatás

Testvértelepülésen Obenhausen-Rheihausen ból a Deutsch házaspár megkapta a „Pomáz Diszpolgára, kitüntetést ez alkalomból vendégül láttuk őket, a PNNÖ hozzájárulása 150 000- Forint.

PNNÖ saját szervezés, rendezés támogatása: Kitelepítési évfordulós megemlékezés 6 helyszínen, Szent István napi Búcsú és bál fúvószenekarral, Német iskolai évnyitóra „Schultüte” készítés, Nemzetiségi szüret, sváb település megismerése, Sváb ételfőző „Koch-Tag”, Hagyományörző Adventi program, Mikulás meglepetés a német iskolás – óvodás gyerekeknek, karácsonyi ünnepség gyertyagyújtás, Előszilveszter, Kegyhelyek, emlékhelyek gondozása, díszítés: 1 122 042- Ft.

2021 évi költségvetési feladatok tervezete megvalósultság szerint:

Bevétel összesen: működési támogatás: 1 040 000 Ft

feladatalapú támogatás: 2 254 506 Ft

bevétel pályázat, P.V.Ö.tám. összesen: 670 000 Ft

2020 ról maradvány összeg: 1 019 387 Ft

Bevétel mindösszesen: 4 983 893- Ft

Kiadás mindösszesen: 4 566 822- Ft

Maradvány összeg 2022 évre: 417 071- Ft

2. 2022 éves költségvetési feladatok tervezete és alakulása.

Második témaként Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen beszámolt a 2022 éves költségvetési feladatok tervezetéről és alakulásáról.

A Pomázi Német Nemzetiségi Önkormányzat a német közösség érdekeit képviseli. Feladata és célja a német intézmények támogatása hagyományok, szokások megőrzése, lehetőséget teremteni annak minél szélesebb körben megismerésére és a testvértelepüléssel a jó kapcsolat ápolása.

A 2022 évet felszabadultan kezdhettük, de a hivatalos feladatok év elején változatlanul felhalmozódnak. Elsődleges a munkaterv elkészítése, mely minden fontos eseményt és teendőt tartalmaz. 2022 évi költségvetési feladatok tervezetének elkészítése. Együttműködési Megállapodások, Támogatási Szerződések, SZMSZ. felülvizsgálata, Vagyonbevallások. A Német Nemzetiségi Általános Iskola körzethatáraival kapcsolatos véleményezés stb

2021 éves költségvetés áttekintése megvalósultság szerint.

2021 éves Működési Támogatás elszámolása és szakmai beszámoló készítése a Bethlen Gábor Alap Zrt – k online és postai úton elküldve.

2020 éves Feladatalapú Támogatás elszámolása és Szakmai Beszámoló készítés, ez bonyolultabb, de, elkészült, időben elküldtem online és postai úton.

2022.évi költségvetés tervezethez feladatok meghatározása.

Bevételeinket költségvetési törvényben határozzák meg, mely Működési Támogatás és Feladatalapú Támogatásból áll.

Felhasználását Támogatói Okirat határozza meg.

Működési Támogatást, mely 1 040 000- forint, értelemszerűen a PNNÖ működésére, fenntartására, hivatalos ügyek események költségére költjük.

2022 évi Feladatalapú Támogatás 2 247 996- forint, az idén is a legmagasabb összeget kaptuk. Hagyományörző eseményekre, németiséggel kapcsolatos programokra, identitás, német nyelv megőrzését célzó eseményekre költjük.

2021 évről Maradvány összeg 417 071- Ft, év elején költségvetési feladatokhoz tudjuk felhasználni.

2022 évi bevétel:

1.	Állami Működési Támogatás	1 040 000 Ft
2.	Állami Feladatalapú Támogatás	2 247 996 Ft
3.	2021 évről Maradványösszeg	417 071 Ft
4.	B.G.A. külön pályázat	300 000 Ft
5.	Választási kampánypénz v.m.	294 000 Ft
	Összes bevétel:	4 299 067 Ft

A 2022 évi 1 040 000- Ft működési támogatás 2022 január 1-1 december 31 ig használható fel, nem vihető át következő évre.

A 2022 évi 2 247 996- forint Feladatalapú Támogatást a Támogatói Okiratban foglaltak szerint használjuk fel a német intézmények támogatására és közvetlen hagyományörző feladatokra.

Működési támogatás kiadás:	1 040 000 Ft
Feladatalapú támogatás várható kiadás:	2 347 996 Ft
Külön feladat pályázat kiadás:	300 000 Ft
Tervezett maradványösszeg:	611 071 Ft
Mindösszesen:	4 299 067 Ft

Munkaterv feladataink meghatározása.

Az év első két hónapja a hivatalos ügyek intézésével, elszámolások készítésével, szerződések, szabályzatok áttekintésével és azok aktualizálásával telik. Ezalatt az idő alatt is van költségvetési feladat, az esedékes támogatások elbírálása, a Támogatói Szerződések készítése és elintézése.

PNNÖ támogatásai: január – február: /Maradvány összeg használata/

Német iskola német nyelvű vers-próza mondó helyi verseny: 20 000- Ft kistérségi verseny tám. 20 000- Ft.

Német iskola német nyelvű iskolába hívogató program támogatása: 20 000-Ft.
Német iskola Kitelepítés 76. évforduló megemlékezés támogatás: 50 000-Ft.
Német Kulturális Egyesület 76. évforduló megemlékezés támogatás: 30 000-Ft.

Az első PNNÖ Testületi ülés 2022.01.25.-n jogi képvisellel rendben lezajlott.

Az év első német hagyományörző rendezvénye a farsang elmaradt.

Kitelepítés 76. évfordulójára március 11-12 - n az emlékezés, koszorúzás 6 helyszínen kerül sor. Már az előkészület is komoly feladat a Kegyhelyek, Emlékhelyek rendezése, díszítése. Az emlékezés két napon keresztül tart, bevonva a német iskolát, német kulturális egyesületet és városunk vezetőit is. Az idén két helyszínen Csobánka Polgármesterével és a Német Önkormányzat-k elnökeivel együtt emlékeztünk. A kitelepítettek emlékére német misét is tartottunk, ahol a „Singende Schwaben” német kórus éneklé a mise betétdalait.

Március hónapban az Országgyűlési Képviselő Választás előkészületeiben tevékenykedtünk. A magyarországi német közösségnek teljes jogú német nemzetiségi parlamenti képviselője van 2018. április 8 - i parlamenti választás óta és hogy meg is tudjuk tartani, ahhoz komoly munkát kellett végezni. A PNNÖ is a feladatát jól végezte, és a nemzetiségi listára regisztrált pomáziak szavazni is elmentek, így a közös munkánk eredményes lett. 2022.04.03. Parlamenti Választás eredménye: Ritter Imre az ÉMNÖSZ elnöke továbbra is a német közösségnek teljes jogú német nemzetiségi parlamenti képviselője, és a Parlamenti Nemzetiségi Bizottság elnöke.

Április 30. XXIX. Nemzetiségi Dunakanyar Fesztivál a PNNKE szervezésében közös programmá bővült a Tájház tesz-vesz falu- májusfa állító eseményeivel. Nagyon jól sikerült sok-sok embert megmozgató esemény lett belőle. A rendezvényen több mint 100 gyerek, német iskolás- óvodás- Kevély együttes táncosai léptek fel közösségünk színpadon. A PNNÖ támogatta az eseményt és a szervezésben is részt vett.

Április - május a hivatalos ügyek végzése.

Feladatalapú támogatás kiértékelése, esedékes támogatások elbírálása, intézése. 2021 éves zárszámadás gazdasági- pénzügyi beszámoló, közmeghallgatás, 2022 éves költségvetés tervezet módosítása, ÉMNÖSZ közgyűlés, Kórus próbák „Singenden Schwaben” folyamatosan stb.

Német iskola Évzárójára készülés „Akikre Büszkék vagyunk” díj a kiemelkedő tanulmányi eredményért, hagyományörző tevékenységért kapják a tanulók. A díjat a PNNÖ támogatja 80 000- Forinttal.

Június 11-én meghívásra sváb településre Császártöltésre látogatunk és fellépünk a Májusfa kitáncoló és sváb ételfőző Fesztiválon. Az eseményen 10 település sváb ételeket főz, a „Singenden Schwaben” kórus német dalokkal fellép és a kísérőkkel együtt egy kellemes baráti ismerkedős napot tölt el. A baráti találkozót és a fellépést a PNNÖ támogatja 220 000- forinttal.

Június 18. Regionális Országos Gála /Települések Német Önk. elnökök/

Támogatások elbírálása: Esedékessé vált a nemzetiségi viseletek felújítása és bővítése ezért a támogatást adjuk: Német Óvoda 60 000- Ft, Német Iskola 100 000- Ft, Német Kulturális Egyesület „Singenden Schwaben” kórus 100 000- Ft. a nemzetiségi viselet bővítésére, felújítására.

Augusztus 20. Szent István Király napi városi rendezvénysorozat szoros része a PNNÖ hagyományörző eseménye a „Sváb batyus búcsú bál”, mely augusztus 19-én 19 -23- óráig tart, lesz fellépés is és a Vecsési sváb fúvós Brunner zenekar fújja a talp alávalót. A teljes programot a PNNÖ támogatja.

Augusztus végén már készülünk a német iskola- óvoda évnyitójára, elkészítjük az új elsős gyerekeknek a meglepetés ajándékot a „Schultütte” t.

A PNNÖ támogatja és az évnyitón át is adjuk a gyerekeknek a meglepetést.

Szeptember közepére tervezett Németországi látogatás bizonytalan.

Szeptember 24. Pomáz-napja városi esemény. Ott leszünk az eseményen és a német intézményeket támogatjuk, hogy az étel főző versenyen részt vegyenek.

Október 1. Nemzetiségi Szünet-

Október 8. Hagyományörző „Koch-Tag” sváb ételfőző nap. 3. alkalommal tartjuk meg, az idén kibővítjük és a szomszédos sváb településekkel közösen főzünk sváb ételeket és közben a német ház színpadon fel is lehet lépni és így sváb étel főző, zenés, táncos mini fesztivállá alakul. Az eseményt a PNNÖ és a PNNKE szervezi, a PNNÖ támogatja.

B.G.A.Zrt. Pályázati támogatással bővült ki sváb ételfőző „Koch-Tag” mini fesztivállá.

Támogatások elbírálása és intézése a sűrűsödő eseményekhez.

Október 23. városi ünnepség, részt veszünk, koszorúzunk.

Október 29 esedékes klubnap.

November 11. Hagyományörző Márton-napi rendezvény iskola- óvoda. November 12. Márton-napi német mise, a betét dalokat a „Singenden Schwaben” német kórus énekléi utána agapé, Liba-lakoma” a plébánia közösségi ház nagytermében. Az eseményt a PNNÖ támogatja.

November 14. ÉMNÖSZ Gála.

November ...Obenhausen-Rheinhausen német delegáció fogadása.

Adventi készülődés 70 éves és idősebb német közösségi tagok ajándékozása.

Mikulás meglepetés a német iskolások- óvodások részére.

Karácsonyi ünnepségek támogatása: iskola, óvoda, egyesület.

December további napjaiban részt veszünk az ünnepségeken.

Támogatások elszámolása, ellenőrzése, beszámolók, határozatok tára ellenőrzés stb.

PNNÖ 2022 évi tervezett Forgalma:

2022 évi Bevétel: Működési Támogatás:	1 040 000 Ft
Feladatalapú Támogatás:	2 247 996 Ft
2021 évi Maradvány összeg:	417 071 Ft
Külön Pályázat B.G.A. Zrt. támogatás:	300 000 Ft
Választási kampánypenz:	294 000 Ft
Bevétel összesen:	4 299 067 Ft

PNNÖ 2022 évi tervezett kiadása:

Működési Támogatás:	1 040 000 Ft
Várható költségvetési feladatokra:	2 347 996 Ft
Külön pályázat hagyományörző feladatra:	300 000 Ft
Tervezett Maradvány összeg:	611 071 Ft
Kiadás összesen:	4 299 067 Ft

3. Tájékoztató a német közösséget érintő Országos Választásról.

Harmadik témaként Varga Györgyné PNNÖ elnök részletesen beszámolt az Országgyűlési Választások német közösséget érintő történésekről.

Az április 3-i országgyűlési választásokon ismét képviselői mandátumot szerzett a Magyarországi Németek Országos Önkormányzata (MNOÖ) listája, Ritter Imre teljes jogú képviselő személyében így a következő négy évben is erős érdekképviseletet kap a hazai német közösség.

*Az idei volt a harmadik országgyűlési választás, amikor a 13 hazai nemzetiségi közösség tagjainak lehetőségük nyílt arra, hogy a parlamenti részvételüket biztosítsák. Ennek két formája lehetséges: az egyik, hogy kedvezményes mandátum révén szavazati joggal rendelkező képviselőt juttatnak a parlamentbe, a másik, hogy önálló képviseleti jogosultsággal nem rendelkező nemzetiségi szószóló dolgozik az érdekeikért a magyar országgyűlésben. Teljes jogú képviselőt eddig csak a német nemzetiségnek sikerült választania, mégpedig 2018-ban és 2022-ben.
Az elnök asszony örömét fejezte ki és sok sikert kívánt a képviselő úrnak.*

Dr.Ján Géza pomázi lakos: A beszámolóból hiányolom, hogy nem esett szó a fiatalításról. Nagyon örülök, hogy minden oktatási és nevelési intézményt támogat a PNNÖ, de mit tesznek a pedagógusok, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzathoz is csatlakozzanak a fiatalok? Mert ahogy itt körülnézek, mind idősek vagyunk, lassan kihal a PNNÖ.

Sztrányainé Dr.Stigler Róza pomázi lakos: Szeretném megköszönni ezt a részletes beszámolót, mesterien beszámolt az elnök asszony a rengeteg munkáról. A fiatalításról röviden. Ezen évek óta dolgozunk. Hogy ma itt nincs fiatal, az annak is köszönhető, hogy a mai napon rengeteg program van Pomázon, több helyszínen. Sok erőt kívánok a testületnek és csak így tovább.

Varga Györgyné PNNÖ elnök: Köszönjük. A fiatalításhoz azért annyit hozzáfűznék, hogy a tagoknak a gyerekei, a családja, a fiatalok is itt szoktak lenni, de ma van egy kirándulás és sok program a városban, sőt, a Kulturális Egyesület teljes egészében fiatalítva lett. Szinte csupa fiatalból áll.

Csordás Tiborné pomázi lakos: Én is megköszönöm a munkátokat. Az a hatalmas segítség amire szüksége van a Német Egyesületnek, azt tőletek kapjuk meg. Ezt nagyon köszönjük. Amikor alakult az Egyesület 1991-ben, tudtunk szervezni egy ifjúsági táncsoportot, fúvószenekart és énekkart. Most már ezek a fiatalok családot alapítottak, nagyon el vannak foglalva.

Polonkai Zsuzsanna Pomázi Német Egyesület elnöke: Szeretném megköszönni a Német Nemzetiségi Önkormányzatnak az Egyesületnek nyújtott folyamatos segítségét. Véleményem szerint a fiatalítást nem a vezetőségtől kell elvárni. Az elsősorban magunkon múlik, hogy el tudjuk-e hozni ide a gyerekeinket, unokáinkat, szomszédunkat, aki hasonlóan nemzetiséginek vallja magát. Persze kellenek a jó programok, amikre be tudjuk vonzani a fiatalokat, ebben jeleskedik a PNNÖ szerintem. Még egyszer köszönöm a PNNÖ tavalyi működését és az ideihez is sok sikert kívánok.

Ritter Erzsébet pomázi lakos: Hadd mondjam el, hogy azért Pomázon kívül is lüktető a németiség lendülete. A rendezvényeken sok a fiatal és rengetegen részt vesznek.

Varga Györgyné PNNÖ elnök: Amennyiben nincs több kérdés-hozzászólás bezárom a közmeghallgatást.

Varga Györgyné PNNÖ elnök megköszönte a részvételt és a közreműködést, a közmeghallgatást berekesztette.

Pomáz, 2022.05.28.

Tuzáné Ritter Erzsébet
Dr. Tuzáné Ritter Erzsébet
Jegyzőkönyv hitelesítő



Varga Györgyné
Varga Györgyné
PNNÖ elnök